

# Cyfieithu Cymunedol

**Ydych chi'n fudiad cymunedol neu elusennol?**

**Oes pobl Cymraeg a di-Gymraeg yn eich cyfarfodydd?**

**Hoffech chi roi'r cyfle i bawb allu siarad yn eu dewis iaith?**

Mae gan Mentrau Iaith y Gogledd brosiect newydd sydd yn rhan o Gynllun Datblygu Gwledig Llywodraeth Cymru a'r Undeb Ewropeaidd. Y diben yw cynnig gwasanaeth cyfieithu ar y pryd a chyfieithu ysgrifenedig am bris sydd o fewn cyrraedd grwpiau cymunedol a sefydliadau'r trydydd sector. Bydd y cynllun newydd yn rhedeg o Ionawr 2012 hyd at Ragfyr 2014

Os ydych eisiau defnyddio'r gwasanaeth neu angen mwy o fanylion cysylltwch â: Glyn Jones / Esyllt Tudur **01492 642357**  
[www.cyfieithucymunedol.org](http://www.cyfieithucymunedol.org)

**Mudiadau a Chyrff Cymunedol**

Bocs offer ac 20 corn gwrando £35  
Cyfieithydd £25 yr awr a 60c y filltir  
Ysgrifenedig – £35 pob 1000 o eiriau

**Mudiadau Elusennol a Dielw**

Bocs Offer ac 20 corn gwrando £45  
Cyfieithydd £35 yr awr a 60c y filltir  
Ysgrifenedig – £50 pob 1000 o eiriau

**Cyrff Masnachol ac eraill**

Bocs offer ac 20 corn gwrando £55  
Cyfieithydd £45 yr awr a 60c y filltir  
Ysgrifenedig – £75 pob 1000 o eiriau

**Costau uchod i gyd yn cynnwys TAW**



# Community Translation

**Are you a community or charitable group?**

**Do Welsh speakers and non-Welsh speakers attend your meetings?**

**Would you like to give everyone the opportunity to speak in their language of choice?**

Mentrau Iaith across North Wales have a new project which is part of the Welsh Government Rural Development Fund and the European Union. The intention is to offer a professional translating service, both written and simultaneous for a price within reach of community groups and third sector organisations. The scheme will run from January 2012 to December 2014.

If interested in the service and for more details contact: Glyn Jones / Eysyllt Tudur

**01492 642357**

**[www.cyfieithucymunedol.org](http://www.cyfieithucymunedol.org)**

## **Community Groups & Organisations**

Equipment box & 20 headsets £35  
Translator £25 per hour & 60p a mile  
Written - £35 per 1000 words

## **Charitable & Non-profit Making Organisations**

Equipment box & 20 headsets £45  
Translator £35 per hour & 60p a mile  
Written - £50 per 1000 words

## **Commercial & other Organisations**

Equipment box & 20 headsets £55  
Translator £45 per hour & 60p a mile  
Written - £75 per 1000 words

**All prices inclusive of VAT**

